

Daniel Nye

Freelance J to E Translator



-  Danielalfrednye@gmail.com
-  19146212895
-  1450 State Route 10, Jefferson, NY, 12093, United States

Education

- **B.A. Marketing Communications (3.14)**
SUNY Cobleskill
Sep 2007 - May 2011

Skills

Work ethic



Time management



Translation



Localization



Interpretation



Languages

English



Japanese



Links

[Portfolio](#)

Summary

Professional Translator with 10+ years of experience in translating video game scripts, manga, marketing materials, and business documents.

Work Experience

Head Editor of J to E Translations, GameScribes (Freelance), Remote

May 2018 - Present

Reviewed and edited Japanese to English translations to ensure consistency and quality across projects. Managed project-wide term dictionaries in several different CAT tools and applied their contents throughout the projects appropriately. Translated video game scripts, marketing materials, bug correspondences, and interviews.

Freelance Translator, Agora Localization (Freelance), Remote

November 2017 - October 2020

Translated technical and sometimes classified documents, including but not limited to works in the tourism, marketing, chemistry, business, and finance fields.

Pro Translator, Gengo (Freelance), Remote

September 2019 - December 2022

Translated and edited standard and pro-level work in various fields, including IT, travel/marketing, academia, and business. Translated documents with strict adherence to the Gengo translation style guide and used best practices during the editing of other translators' work. Obtained the Preferred Translator Status for 10+ clients.

English Instructor, JO Gaigo Gakuin (School of Foreign Languages) (Contract), Kariya, Japan

August 2011 - September 2014

Taught students of all ages English using both Japanese and American cultural and geographical references as talking points. Attended events to display the teaching skills of our school to advertise services and recruit more students. Attended various parties to entertain and mingle with guests, ensuring the safe & fun use of English while providing everyone with a good experience.